

Always there to help you

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

PD7042



Průručka pro uživatele

3

Felhasználói kézikönyv

27

Instrukcja obsługi

51

Manual do utilizador

75

Průručka uživateľa

99

Käyttöopas

123

Руководство пользователя

147

Εγχειρίδιο χρήσης

175

PHILIPS

Obsah

1 Dôležité	101
Bezpečnosť a upozornenie	101
Bezpečnosť	101
Súlad so smericami	102
Starostlivosť o životné prostredie	103
Autorské práva	104
Záruka	105

2 Váš prenosný DVD prehrávač	106
Čo je v škatuli	106
Hlavná jednotka - prehľad	107

3 Úvodné pokyny	109
Príprava	109
Zapnutie/vypnutie	114
Výber jazyka OSD	114

4 Prehrávanie hudby alebo filmov	115
Prehrávanie diskov	115
Pripojenie ďalšieho zariadenia	117

5 Úprava nastavení	119
Úprava nastavení	119

6	Informácie o produkte	121
---	-----------------------	-----

7	Riešenie problémov	122
---	--------------------	-----

1 Dôležité

Bezpečnosť a upozornenie

Skôr ako začnete používať tento výrobok, prečítajte si všetky pokyny a uistite sa, že im rozumiete. Ak sa nebudete riadiť uvedenými pokynmi a dôjde tak k poškodeniu zariadenia, záruka stráca platnosť.

Bezpečnosť

Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.

Produkt nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.

Neumiestňujte na produkt žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).

Batérie (súprava batérií alebo vstavané batérie) nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné zdroje tepla.

Pri nesprávne vložených batériách hrozí explózia. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.

Úpravou výrobku môže dôjsť k vzniku nebezpečného žiarenia EMC alebo inému spôsobu nebezpečnej prevádzky.



Varovanie

- Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži SIETOVÁ zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto výrobku.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto výrobku.
- Tento výrobok nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
- Tento výrobok chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojmi tepla.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vnútri tohto výrobku.
- Uistite sa, že máte vždy ľahký prístup k napájacíemu káblu, zástrčke alebo adaptéru, aby ste mohli výrobok odpojiť od zariadenia.

Bezpečné počúvanie



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



Varovanie

- Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte veľmi dlho zvuk s príliš vysokou hlasitosťou.

Maximálne výstupné napätie prehrávača nepresahuje 150 mV.

Súlad so smernicami



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.

Tento prístroj je označený nasledovným štítkom:



Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodku produktu.

Starostlivosť o životné prostredie

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenie balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov a starého vybavenia.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



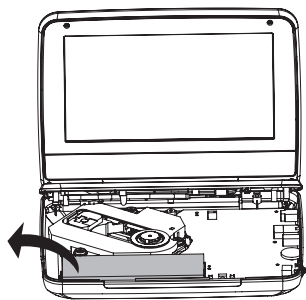
Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES. Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických zariadení.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domového odpadu. Správnou likvidáciou použitého zariadenia pomôžete znížiť možné negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Európskej smernice 2006/66/ES nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií, pretože správnou likvidáciou pomôžete znížiť negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vybratie vstavanej batérie z vášho výrobku vždy zverte do rúk odborníka.



Autorské práva



Be responsible
Respect copyrights

Tento produkt obsahuje technológiu ochrany proti kopírovaniu, ktorá je chránená patentmi USA a inými právami týkajúcimi sa duševného vlastníctva spoločnosti Rovi Corporation. Spätné inžinierstvo a demontáž sú zakázané.

Technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia. Ochranné známky sú majetkom spoločnosti Koninklijke Philips Electronics N.V alebo ich príslušných vlastníkov. Spoločnosť Philips si vyhradzuje právo na zmenu produktu kedykoľvek, a to bez povinnosti rovnako upraviť už dodané produkty.



Vyrobené v rámci licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.



INFORMÁCIE O FORMÁTE DIVX VIDEO: DivX® je formát digitálneho videa vytvorený spoločnosťou DivX, LLC, dcérskou spoločnosťou spoločnosti Rovi Corporation. Toto je oficiálne zariadenie DivX Certified®, ktoré prehráva video vo formáte DivX. Navštívte lokalitu divx.com, kde nájdete ďalšie informácie a softvérové nástroje na konverziu súborov do formátu videa DivX.

INFORMÁCIE O FORMÁTE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Toto zariadenie DivX Certified® je potrebné zaregistrovať, aby mohlo prehrávať zakúpené videá vo formáte DivX Video-on-Demand (VOD). Ak chcete získať registračný kód, nájdite časť DivX VOD v ponuke nastavení zariadenia. Ďalšie informácie o vykonaní registrácie nájdete na lokalite vod.divx.com.

Záruka

- Nikdy sa nepokúšajte opraviť výrobok – mohlo by dôjsť k riziku poranenia osôb, poškodenia výrobku a k strate platnosti záruky.
- Výrobok a príslušenstvo používajte iba spôsobom určeným výrobcom. Výstražný štítok na zadnej strane výrobku označuje riziko zásahu elektrickým prúdom.
- Nikdy neodstraňujte kryt výrobku. Ak je potrebný servis alebo oprava, vždy sa obráťte na zákaznícku podporu spoločnosti Philips.
- Záruka stráca platnosť v prípade vykonania akýchkoľvek činností výslovne zakázaných v tomto návode, akýchkoľvek úprav a postupov montáže, ktoré sa v tomto návode neodporúčajú alebo nie sú povolené.

2 Váš prenosný DVD prehrávač

Pomocou tohto DVD prehrávača môžete prehrávať nasledujúce typy diskov: (vrátane CD-R, CD-RW, DVD±R a DVD±RW):

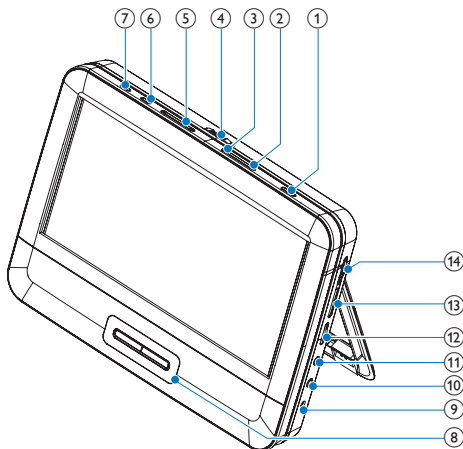
- DVD-video
- Video CD
- Audio CD
- MP3 CD
- DivX
- Disky so súborami JPEG

Čo je v škatuli







Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- 2 x hlavná jednotka
- 2 x sieťový napájací adaptér, ASUC12E-090080 (Philips)
- 1 x adaptér do auta
- 2 x kábel AV
- 2 x konzola na pripevnenie do auta (AY4246)
- 1 x taška na prenášanie
- 2 x slúchadlá (3822)
- 1 x návod na použitie

Hlavná jednotka - prehľad



- ① ①
 - Slúži na zapnutie/vypnutie DVD prehrávača.
- ② **OPTIONS**
 - Slúži na prístup k možnostiam pre aktuálnu činnosť alebo výber.
- ③ **DISC MENU**
 - Pri diskoch DVD slúži na prístup do ponuky disku alebo na jej ukončenie.
 - Pri diskoch VCD slúži na zapnutie alebo vypnutie režimu ovládania prehrávania PBC (Playback Control).
 - Pri diskoch VCD verzie 2.0 alebo diskoch SVCD so zapnutým režimom PBC slúži na návrat do ponuky.
- ④ **OPEN ▶**
 - Slúži na vysunutie priečinka na disk.

- ⑤  **Fast Forward**
- Posunie sa na predchádzajúci alebo nasledujúci názov, kapitolu alebo stopu.
- ⑥ **SETUP**
- Otvorí ponuku nastavenia alebo túto ponuku ukončí.
- ⑦ **AV MODE**
- Prepínanie medzi režimom PAL a NTSC.
- ⑧  **Navigation**
- Sprevádza ponukami.
-  **Search**
- Slúži na vyhľadávanie smerom dopredu/dozadu rôznymi rýchlosťami.
-  **Play/Pause**
- Potvrďuje zadanie alebo výber.
 - Spustí, zastaví alebo obnoví prehrávanie disku.
-  **Stop**
- Zastaví prehrávanie disku.
- ⑨ **DC IN**
- Zásuvka napájania.
- ⑩ **AV OUT**
- Výstupný konektor pre zvuk/video.
- ⑪  **Headphones**
- Konektor slúchadiel.
- ⑫ **VOL +/-**
- Zvýši alebo zníži hlasitosť.
- ⑬ **RESET**
- Keď prehrávač „zamrzne“, stlačte tlačidlo guľôčkovým perom alebo podobným nástrojom, čím prehrávač resetujete.
- ⑭ **Vstup DVD/AV IN**
- Prepínanie medzi režimom vstupu DVD a audio/video (AV).

3 Úvodné pokyny



Výstraha

- Ovládacie prvky používajte len podľa pokynov v tomto návode na používanie.
- Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo vášho zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na zadnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:


Číslo modelu _____

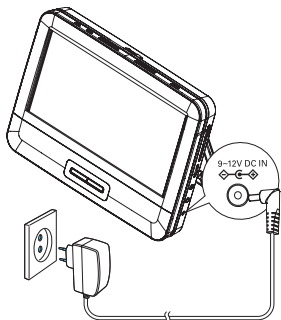
Sériové číslo _____

Príprava

Nabíjanie

Nabíjanie pomocou sieťového adaptéra striedavého prúdu

- 1 Stlačením tlačidla  vypnite prehrávač.
- 2 Pripojte sieťový adaptér k prehrávaču a sieťovej zásuvke.



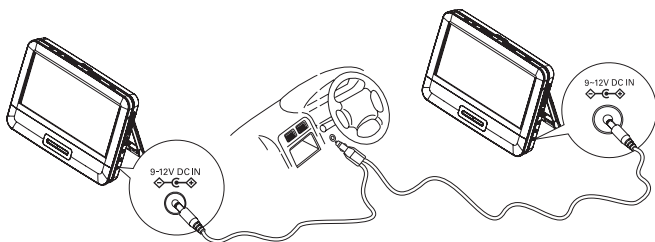
- ↳ Indikátor **CHR** sa rozsvieti (červená farba).
- ↳ Keď je batéria úplne nabitá, indikátor **CHR** zhasne.



Poznámka

- Prehrávač môžete nabíjať, len keď je vypnutý.
- Ak chcete maximálne predĺžiť životnosť batérie, nabíjajte ju ihneď po jej úplnom vybití. Ak prehrávač dlhšiu dobu nepoužívate, nabite batériu raz za dva mesiace.

Pripojenie napájania cez adaptér do auta

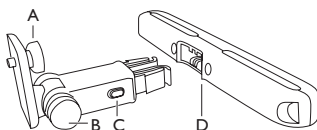


- 1 Stlačením tlačidla  vypnite prehrávač.

- 2 Pomocou priloženého adaptéra do auta pripojte prehrávač k zásuvke zapalovača cigariet v aute.

Upevnenie prehrávača v aute (na používanie v aute)

Na upevnenie prehrávača na opierku hlavy vo vašom aute použite montážnu súpravu do auta.



- A. Kľb upevňovacej skrutky pre DVD prehrávač
B. Nastavovací kľb na zobrazenie uhlov
C. Tlačidlo uvoľnenia spony
D. Montážna konzola na opierku hlavy

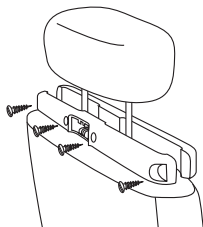


Varovanie

- Keď DVD prehrávač nepoužívate, zložte montážnu súpravu a DVD prehrávač zo sedadla.

Upevnenie DVD prehrávača na opierku hlavy

- 1 Upevnite montážnu konzolu na opierku hlavy predného sedadla.



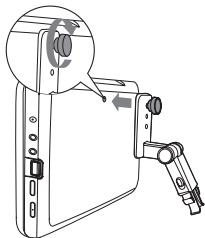
- ① Umiestnite konzolu na tyče opierky hlavy.

② Konzolu nasadíte na tyče a pevne ju pritiahnite skrutkou.

2 Montážnu konzolu upevníte na prenosný DVD prehrávač:

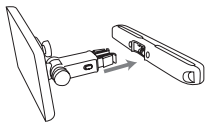
① Upevňovaciu skrutku konzoly nasmerujete do matice na zadnej strane DVD prehrávača.

② Konzolu pevne priskrutkujete na DVD prehrávač.



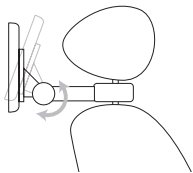
V konzole sú tri otvory. Použite jeden z nich podľa potreby.

3 Nainštalujte DVD prehrávač na opierku hlavy.



- Pripnite konzolu DVD pomocou spony do montážnej konzoly na opierke hlavy.

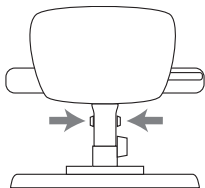
4 Upravte pozorovací uhol.



- ① Uvoľnite nastavovací kľúč.
- ② Nastavte pozorovací uhol podľa želania.
- ③ Dotiahnite kľúč.

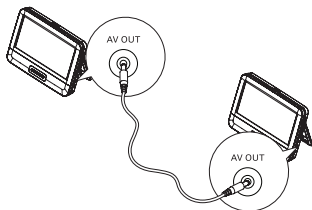
Odstránenie DVD prehrávača z opierky hlavy

- Stlačte uvoľňovacie tlačidlo



Používanie prehrávača v režime dvoch obrazoviek

Ak chcete, aby dva prehrávače prehrávali ten istý obsah, použite jeden prehrávač v režime dvoch obrazoviek:



- 1 Pomocou priloženého kábla AV cez výstupy **AV OUT** prepojte oba prehrávače.
- 2 Použitie prehrávača v režime dvoch obrazoviek:
 - Na prehrávači posuňte prepínač **Vstup DVD/AV IN** do polohy **AV IN**.
↳ Prehrávanie disku môžete sledovať na inom prehrávači.

Zapnutie/vypnutie

- 1 Stlačením tlačidla **Ⓞ** zapnete prehrávač.
↳ Indikátor napájania sa rozsvieti.
- 2 Prehrávač vypnete stlačením tlačidla **Ⓞ**.
↳ Indikátor napájania zhasne.

Výber jazyka OSD

Ponuku na obrazovke môžete zobrazovať v rôznych jazykoch.

- 1 Posuňte prepínač **Vstup DVD/AV IN** do polohy **DVD**.
- 2 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
↳ Zobrazí sa ponuka nastavenia.



- 3 Prejdite na položku [-- General Setup Page --] > [OSD Language] (jazyk ponuky na obrazovke).
- 4 Stlačením tlačidla **▲** / **▼** vyberte jazyk.
- 5 Stlačením tlačidla **▶||/OK** nastavenie potvrdte.
- 6 Stlačením tlačidla **SETUP** zatvorte ponuku.

4 Prehrávanie hudby alebo filmov

Prehrávanie diskov

- 1 Posuňte prepínač **Vstup DVD/AV IN** do polohy **DVD**.
- 2 Posuňte tlačidlo **OPEN ►** na hlavnej jednotke.
- 3 Vložte disk etiketou otočenou smerom k vám.
- 4 Potlačte nadol a zatvorte priečinok pre disk.
 - ↳ Prehrávanie sa spustí automaticky. Ak sa tak nestane, stlačte tlačidlá **►||** /OK.
 - Ak sa zobrazí ponuka, vyberte položku a potom stlačením tlačidiel **►||** /OK spustíte prehrávanie.
 - Prehrávanie pozastavíte stlačením tlačidiel **►||** /OK. Opätovným stlačením obnovíte prehrávanie.
 - Prehrávanie zastavíte dvojitým stlačením tlačidla **■**.
 - Predchádzajúcu/nasledujúcu položku vyberiete stlačením tlačidla **◀** alebo **▶**.
 - Na spustenie vyhľadávania v rámci video/audio nahrávky stlačte tlačidlo **◀◀** alebo **▶▶** jeden alebo viackrát.

Možnosti prehrávania

Výber jazyka titulkov

Pre disky DVD, ktoré obsahujú titulky v dvoch alebo viacerých jazykoch,

- 1 Stlačte tlačidlo **OPTIONS**.
 - ↳ Zobrazí sa ponuka s možnosťami.
- 2 Vyberte možnosť **[Subtitle]**.
- 3 Pomocou tlačidiel **◀◀** / **▶▶** vyberte titulky.
- 4 Stlačením tlačidla **►||** /OK nastavenie potvrdte.






Výber jazyka zvuku

Pre disky DVD, ktoré obsahujú titulky v dvoch alebo viacerých jazykoch,

- 1 Stlačte tlačidlo **OPTIONS**.
↳ Zobrazí sa ponuka s možnosťami.
- 2 Vyberte možnosť **[Audio]**.
- 3 Stlačením tlačidla **◀◀ / ▶▶** vyberte jazyk.
- 4 Stlačením tlačidla **▶▶ / OK** nastavenie potvrdíte.

Opakovať

Počas prehrávania môžete vybrať rôzne voľby opakovania.

- 1 Stlačte tlačidlo **OPTIONS**.
↳ Zobrazí sa ponuka s možnosťami.
- 2 Vyberte možnosť **[Repeat]**, potom stlačením navigačných tlačidiel vyberte možnosť opakovania.
Pri DVD
 - **[Repeat Off]**: vypnutie režimu opakovania
 -  **[Chapter]**: opakované prehrávanie aktuálnej kapitoly
 -  **[Title]**: opakované prehrávanie aktuálneho titulu alebo skladby
 -  **[All]**: opakované prehrávanie všetkých titulov na diskuPri diskoch VCD/MP3/CD/DivX
 - **[Repeat Off]**: vypnutie režimu opakovania
 -  **[Track]**: opakované prehrávanie aktuálnej skladby
 -  **[All]**: opakované prehrávanie všetkých skladieb
- 3 Vyberte niektorú z možností a potom potvrdíte stlačením tlačidla **▶▶ / OK**.
- 4 Stlačením tlačidla **OPTIONS** zatvorte ponuku.



Tip

- Ak je aktivovaný režim PBC, pri diskoch VCD nie je možné položky opakovane prehrávať.

Zobrazenie času prehrávania

Počas prehrávania stlačte tlačidlo **OPTIONS**.

- ↳ Zobrazí sa ponuka s možnosťami.

- 1 Vyberte možnosť **[Time Disp.]** a potom stlačením tlačidla ◀◀ / ▶▶ vyberte niektorú z možností zobrazenia.
↳ Možnosti zobrazenia sa líšia v závislosti od typu disku.

Možnosť	Postup
[Title Elapsed] / [Chapter Elapsed]	Zobrazí uplynutý čas prehrávania titulu alebo kapitoly disku DVD.
[Title Remain] / [Chapter Remain]	Zobrazí zostávajúci čas prehrávania titulu alebo kapitoly disku DVD.
[Total Elapsed] / [Single Elapsed]	Zobrazí uplynutý čas prehrávania disku VCD/SVCD alebo jeho stopy.
[Total Remain] / [Single Remain]	Zobrazí zostávajúci čas prehrávania disku VCD/SVCD alebo jeho stopy.

- 2 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo ▶||/OK.

Výber režimu zvuku

Keď prehrávate disky VCD, môžete vybrať režim zvuku.

- 1 Stlačte tlačidlo **OPTIONS**.
↳ Zobrazí sa ponuka s možnosťami.
- 2 Vyberte možnosť **[Audio]**.
- 3 Stlačením tlačidla ◀◀ / ▶▶ vyberte zvukový kanál: **[Stereo]**, **[Mono Left]** alebo **[Mono Right]**.

Otáčanie obrázkov

Len pre disky CD so súbormi JPEG. Keď je zobrazený obrázok typu JPEG:

- Stlačením tlačidla ▲ ho otočíte nahor/nadol.
- Stlačením tlačidla ▼ ho otočíte doľava/doprava.

Pripojenie ďalšieho zariadenia

Prehrávač možno pripojiť k televízoru alebo zosilňovaču, ak si chcete naplno vychutnať prehrávanie diskov DVD.

Pripojenie k televízoru

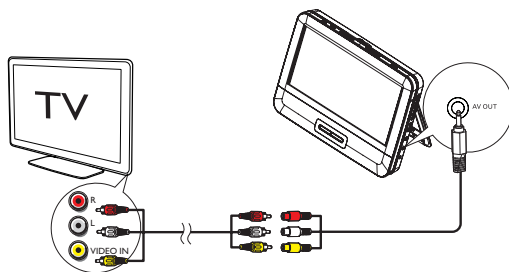


Výstraha

- Pred pripájaním akéhokoľvek ďalšieho zariadenia prehrávač vypnite.

Káble AV (kábel AV pripojený k TV nie je súčasťou balenia) spárujte s konektormi podľa zodpovedajúcej farby:

- žltý kábel patrí k žltému video konektoru
- červený/biely kábel patrí k červenému/bielemu zvukovému konektoru.



5 Úprava nastavení

Úprava nastavení

Ak chcete dosiahnuť maximálny zážitok zo sledovania, doladte svoje nastavenia prostredníctvom ponuky **SETUP**.

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
↳ Zobrazí sa ponuka nastavenia.
- 2 Na výber možnosti použite navigačné tlačidlá a výber potvrdte stlačením tlačidla **▶||/OK**.

[-- General Setup Page --]	
[OSD Language]	Výberte jazyk zobrazenia na obrazovke.
[Screen Saver]	Zapnutie/vypnutie šetriča obrazovky.
[Last Memory]	Výber, či sa má prehrávanie spustiť od miesta, kde bolo video naposledy zastavené.
[Angle Mark]	Výber možností zobrazenia ikony uhla.
[-- Video Setup Page --]	
[Brightness]	Úprava jasnosti obrazovky.
[Contrast]	Úprava kontrastu obrazovky.
[TV Display]	Výber pomeru strán obrazovky.
[TV Type]	Výber TV normy.
[-- Battery Life Setup Page --]	
[LCD Backlight]	Úprava štandardnej úrovne jasnosti podsvietenia obrazovky.
[-- Preference Page --]	
[Audio]	Výber jazyka zvuku.
[Subtitle]	Výber jazyka titulokov disku DVD.
[Disc Menu]	Výberte jazyk ponuky disku.

[Parental]	Výber úrovne diváckej prístupnosti obsahu.
[DivX Subtitle]	Výber jazyka titulkov DivX.
[Password]	Zmena hesla (predvolené je 3308).
[DivX VOD]	Získanie registračného kódu DivX.
[Default]	Obnovenie pôvodných nastavení.

- 3 Na návrat do predchádzajúcej úrovne ponuky stlačte tlačidlo ◀◀
- 4 Stlačením tlačidla **SETUP** zatvorte ponuku.

6 Informácie o produkte



Poznámka

- Informácie o produkte sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Rozmery

- Hlavná jednotka 195 x 152 x 29 mm

Hmotnosť

- Hlavná jednotka 0,7 kg

Sieťový napájací adaptér ASUC12E-090080 (Philips)

Napájací zdroj Vstup: 100 – 240V ~ 50/60 Hz 0,3 A
Výstup: minimálne DC 9V = 0,8 A

Spotreba energie 9,0 W

Rozsah prevádzkovej teploty 0 - 45 °C

Vlnová dĺžka lasera 650 nm

Video výstup

Formát PAL a NTSC

Výstupná úroveň 1 V_p - p ± 20 %

Zátťažová impedancia 75 Ω

Zvukový linkový výstup

Zvukový výstup (analogový zvuk) Výstupná úroveň: 2 V ± 10 %

Zátťažová impedancia 10 K Ω

Skreslenie a šum zvuku ≤ -80 (1 kHz)

Frekvenčná odozva 20 Hz - 20 kHz ± 1 dB

Odstup signálu od šumu ≥ 80 dB

Odstup kanálov ≥ 80 dB

Dynamický rozsah ≥ 80 dB

7 Riešenie problémov

Žiadne napájanie

- Skontrolujte, či sú správne zapojené obe zástrčky napájacieho kábla.
- Uistite sa, že do zapaľovača cigariet v aute alebo do zásuvky striedavého prúdu prúdi elektrina.

Žiadny zvuk

- Nastavte hlasitosť.
- Skontrolujte, či je kábel AV pripojený správne.

Skreslený obraz

- Vyčistite disk. Pomocou čistej a mäkkej tkaniny nepúšťajúcej vlákna utrite disk zo stredu smerom k okrajom.
- Skontrolujte, či je formát výstupu videa disku kompatibilný s TV.
- Zmeňte formát výstupu videa, aby sa zhodoval s vaším TV alebo programom.
- Obrazovka LCD sa vyrába pomocou technológie s vysokou presnosťou. Na obrazovke LCD však niekedy môžete vidieť neustále zobrazené malé čierne a/alebo jasné body (červené, modré, zelené). Je to normálny výsledok výrobného procesu a nepovažuje sa za chybu.

Disk sa nedá prehrať

- Skontrolujte, či je etiketa disku otočená smerom nahor.
- Vyčistite disk. Pomocou čistej a mäkkej tkaniny nepúšťajúcej vlákna utrite disk zo stredu smerom k okrajom.
- Skontrolujte pomocou iného disku, či disk nie je poškodený.

Nefunguje správne alebo „mrzne“

- Prehrávač vypnite stlačením tlačidla **RESET** guľôčkovým perom alebo podobným nástrojom a potom ho stlačením tlačidla **⏻** opäť zapnite.

Prehrávač je na dotyk teplý

- Ak prehrávač používate nepretržite po dlhšiu dobu, jeho povrch sa zahrieva. Je to normálne.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

PD7042_12_UM_V2.0

